

Distr.  
LIMITED

١٥

المجلس

الاقتصادي والاجتماعي



E/ESCWA/TCD/1997/19

2 June 1997

ORIGINAL : ARABIC

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA  
23 JUL 1993  
LIBRARY & DOCUMENT SECTION

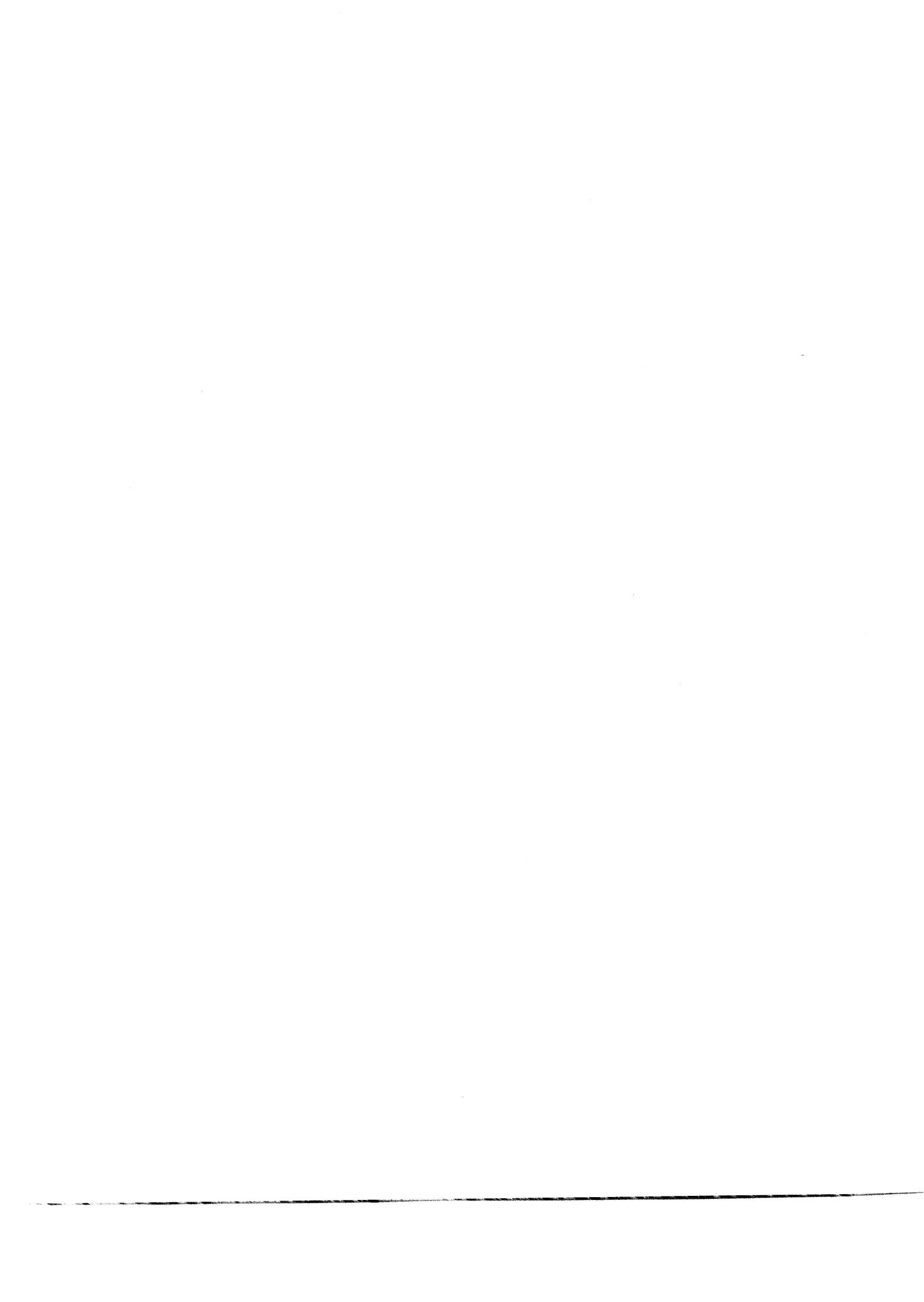
تقرير عن المهمة الإستشارية إلى  
وزارة المالية والإقتصاد الوطني  
المنامة- دولة البحرين

خلال الفترة  
١٩٩٧/٥/٢٨ - ١٨ (أيار/مايو)

إعداد

قطب عبد اللطيف سالم  
المستشار الإقليمي  
للسابات القومية والإحصاءات الإقتصادية

الآراء الواردة في هذا التقرير هي آراء المستشار الإقليمي ، ولا تمثل بالضرورة رأي اللجنة الاقتصادية  
والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا).



## المحتويات

### الصفحة

١	.....	١- تقديم عن المهمة .....
١	.....	٢- مدة المهمة .....
٢	.....	٣- تنفيذ المهمة .....
٢	.....	أ- تقرير الحسابات القومية لعام ١٩٩٦ .....
٨	.....	ب - تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٢ بدولة البحرين .....
٢٢	.....	ج- تجربة جدول المدخلات والمخرجات .....
٢٣	.....	د- تقدير الإستثمارات وفق القطاعات الاقتصادية .....
٢٤	.....	هـ- برامج الحاسوب الآلي المستخدمة ومدى إمكانية تطويرها .....
٢٥	.....	و - إحتياجات الإدارات والأقسام ذات العلاقة .....
٢٧	.....	ز- جداول العرض والإستخدام .....
٢٩	.....	٤- البرنامج المستقبلي لقسم الحسابات القومية .....
٣١	.....	٥- ملاحظات ووصيات ختامية .....
٣٥	.....	٦- أسماء السادة الذين إلتقى بهم المستشار الإقليمي خلال المهمة .....



## ١ - تقديم عن المهمة :

تمت المهمة بناءاً على دعوة من وزارة المالية والاقتصاد الوطني بدولة البحرين وموافقة الأمين التنفيذي للاسكوا .

## ٢ - مدة المهمة :

تمت المهمة لمدة ١١ يوم خلال فترة من ٥/١٨ - ٥/٢٨ . ١٩٩٧/٥/٢٨

٣- الغرض من المهمة : تحدد الغرض من المهمة كما جاء في كتاب الدعوة وكما تحدد في البرنامج الذي أعدته ادارة التخطيط الاقتصادي (قسم الحسابات القومية) . ويمكن تلخيص الغرض من المهمة على النحو التالي :

أ - مراجعة تقرير الحسابات القومية لعام ١٩٩٦ بهدف التعرف على أوجه النقص والقصور ووسائل التغلب عليها بهدف زيادة الدقة والشمول واستعداداً لتطبيق نظام ١٩٩٣ .

ب - اعداد برنامج للبدأ في تطبيق نظام الحسابات القومية للأمم المتحدة ١٩٩٣ وتوفير الاحتياجات الاحصائية اللازمة لذلك .

ج - تقييم ما تم انجازه من تجربة اعداد جدول المدخلات والمخرجات في ضوء المتاح من البيانات وطرق معالجة هوامش الربح والتقليل في جداول المدخلات والمخرجات .

د- ابداء الرأي في منهجية واسلوب تقدير قيمة الاستثمارات (المحلية والأجنبية) على مستوى القطاعات والأنشطة الاقتصادية .

هـ- مراجعة برنامج الحاسب الآلي المستخدم حالياً ودراسة مدى امكانية تطويره ليناسب تطبيق نظام ١٩٩٣ .

و - التعرف على احتياجات الادارات والاقسام ذات العلاقة بموضوع الحسابات القومية ومدى امكانية توفير متطلباتها واحتياجاتها التحليلية .

ز - ابداء الرأي في مدى امكانية اعداد جداول العرض والاستخدام مع تحديد البيانات اللازمة لتركيب هذا الجدول وتصميم النماذج المكتبية اللازمة لتحليل البيانات وتجميعها لتركيب الجدول .

### ٣- تنفيذ المهمة :

بدأت المهمة بقاء الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة - مدير ادارة التخطيط الاقتصادي وبحضور كل من :

رئيس قسم الحسابات القومية	- السيد/ عبد الرحمن المطوع
قسم الحسابات القومية	- السيد/ علي الخياط
قسم الحسابات القومية	- الآنسة/ بدرية المناعي

حيث تم مناقشة الغرض من المهمة والتوجهات الأساسية السابق الاشارة اليها بخصوص هذه المهمة .

ولتنفيذ المهمة عقدت عدة لقاءات مع رئيس قسم الحسابات القومية والزملاء العاملين بالقسم كما عقد لقاء آخر مع بعض السادة العاملين في بعض الادارات والأقسام الأخرى بالوزارة (البحوث ، التخطيط الاستراتيجي ، المساهمات ) .

وقد تم تنفيذ المهمة على النحو التالي :

### أ - تقرير الحسابات القومية ١٩٩٦ :

تم الاطلاع على هذا التقرير كما عقدت عدة جلسات مع رئيس قسم الحسابات القومية والزملاء العاملين بالقسم لمناقشة بعض الموضوعات واستعراض البعض الآخر . وقد شملت المناقشة كافة أوجه النشاط الاقتصادي والقطاعات التنظيمية سواء بالأسعار الجارية أو بالأسعار المثبتة . كما تم التركيز على المصادر الاحصائية التي يعتمد عليها القسم وكذلك المنهجية والتعريف والمفاهيم المستخدمة في اعداد التقديرات وعرضها كما تركزت الدراسة والمناقشة على موضوع الشمول أي شمول التقديرات لكافة الوحدات التنظيمية العاملة في الدولة .

وقد أسفرت دراسة هذا التقرير عن عدد من الملاحظات أليها فيما يلي :

١- هناك عدد من المنشآت الصناعية الكبيرة التي تمثل نسبة كبيرة من الناتج المحلي يتم الحصول على بياناتها عن طريق الحصر الشامل هذا إضافة إلى بيانات الادارة العامة (الحكومة) والكهرباء والمياه . ولكن هناك إلى جانب ذلك باقي المنشآت الصناعية وكذلك المنشآت العاملة في مجال الخدمات يتم الحصول على بياناتها عن طريق العينة ولكن لا يستخدم المنهج العلمي في اختيار هذه العينة اذا عادة تؤخذ أو تعتبر المنشآت المستجيبة هي بمثابة العينة وذلك لعدم تجاوب بعض المؤسسات في القطاع الخاص في الرد على الاستبيانات المرسلة إليها ، الأمر الذي نتج عنه استخدام الكثير من النسب والمعدلات التي يصعب الحكم على دقتها . ولذلك يقترح فيما يتعلق بقطاع الصناعة التنسيق مع الجهاز المركزي للإحصاء للحصول على إطار كامل عن قطاع الصناعة من واقع المسح الصناعي الذي أجراه الجهاز لعام ١٩٩٣ على أن يتم تحديثه والاستعانة بأحد خبراء العينات لاختيار عينة ممثلة وكذلك ضمان الدقة والشمول كما يمكن الاستفادة والاسترشاد بالنتائج التي أسفر عنها المسح الصناعي كما يمكن الطلب من الجهاز المركزي للإحصاء بتكرار هذا المسح على فترات دورية ولتكن كل خمس سنوات على أن تستخدم العينة فيما بين هذه السنوات .

٢- نتيجة لعدم توفر أطر احصائية حديثة للمنشآت والأنشطة الاقتصادية الصناعية لوحظ أن هناك بعض الأنشطة غير مشمولة في التقديرات ومن أمثلة ذلك : صياغة الذهب والمجوهرات ، صناعة الأحذية والمنتجات الجلدية ، صناعة تجديد الإطارات ، صناعة الأجهزة الطبية وأدوات القياس ، وكذلك المنشآت العاملة في مجال عمليات إعادة التدوير Recycling ، ومكاتب السمرة العقارية . ولذلك فإنه يقترح الرجوع إلى إطار المنشآت المستمد من المسح الصناعي والاسترشاد به لتغطية الشمول حتى لا نفاجأ بأنشطة صناعية أخرى غير مشمولة حتى ولو كانت صغيرة .

٣- هناك وحدات أخرى غير صناعية غير مشمولة في التقديرات مثل صندوق التقاعد والهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية وكذلك بنك التنمية وبنك الاسكان . ولذلك فإن من الضروري تضمين مثل هذه المنشآت في أنشطتها ضمن التقديرات لتحقيق الشمول .

٤- لم يتم تنفيذ أي مسح أو دراسة عن أنشطة التجارة في البحرين رغم أهمية هذا النشاط (سواء تجارة الجملة أو تجارة التجزئة) في الاقتصاد البحريني وفي غيابة المعلومات عن هذا النشاط حتى عن إطار المنشآت العاملة في هذا المجال - يتم تقدير هوماش التجارة (الانتاج) بطرق غير مباشرة باستخدام نسب ومعدلات يصعب الدفاع عنها ثم يتم تقدير مستلزمات الانتاج كذلك كنسبة من

الإنتاج وهكذا وذلك بالاعتماد على صافي الواردات والإنتاج المحلي . ولكن هذا النهج أو الاسلوب المستخدم لا يخدم اطلاقا نظام ١٩٩٣ .

ولذلك فاني اقترح تنفيذ مسح لتغطية المنشآت العاملة في أنشطة التجارة وتحديد اطار واضح يمكن استخدامه فيما بعد لسحب عينة يتم تغطيتها سنويا على أن يتم تصميم الاستبيان الخاص بهذا المسح بما يوفر الاحتياجات الاحصائية الازمة لتقديرات الحسابات القومية . وبدون تنفيذ مثل هذا المسح فان من الصعب توفير بيانات أو تقديرات تحظى بمستوى عال من الثقة والشمول ويمكن استخدامها في تخطيط التنمية أو متابعتها . ويمكن التسقیف مع وزارة التجارة في تحديد الاطار ومتابعته .

٥- هناك أيضا عدد من المنشآت العاملة ضمن قطاع الهيئات التي لا تهدف الى الربح وتخدم العائلات غير مشمولة في هذا التقرير ومن ثم لم تتضمنها التقديرات اذ أن الأرقام الواردة في التقديرات تشمل فقط الهلال الأحمر وغرفة التجارة بينما النوادي الرياضية والجمعيات الخيرية والنقابات وغيرها لم تدخل في الحساب وهذا بالطبع يعتبر قصور في الشمول ولذلك يقترح ضرورة حصر هذه الوحدات وتضمينها في التقديرات .

٦- التقديرات الحالية تعتمد على الكثير من الطرق غير المباشرة التي تستخدم الكثير من النسب والمعدلات سواء لأنشطة التجارة أو أنشطة التشييد أو غيرها من المنشآت الصناعية أو الخدمات وذلك لا يخدم كثيرا تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ ، اذ أن هذا النظام يعتمد على بيانات تفصيلية كثيرة يصعب الحصول عليها عن طريق هذه النسب والمعدلات السابق الاشارة اليها . اذ أن تطبيق هذا النظام يتطلب توفير قاعدة من البيانات الاحصائية الشاملة والتي لا يمكن توفيرها إلا من خلال عدد من المسوح الاحصائية كما سبق أن أشير الى ذلك .

٧- النهج المستخدم حاليا بالنسبة للخدمات العقارية يمكن تحسينه عن طريق تصنيف الوحدات العقارية حسب نوع الوحدة والمنطقة ويمكن الاستعانة ببيانات المتاحة لدى وزارة الكهرباء ولدى البلدية . اذ أن النهج الحالي يساوي بين المبني القديم والحديث وكذلك بين الشقة والفيلا والمنزل العربي اذ أن الأسلوب الحالي يعتمد على العدد المطلق للوحدات المبنية .

٨- لا يدخل ضمن هذا التقرير ايضا بعض الأنشطة الخدمية مثل مكاتب جلب الخدم والعمالة الأجنبية والمسارح والفرق المسرحية . وهذا أيضا قصور في الشمول . كما يجبأخذ الرسوم الجمركية في الحساب عند احتساب الناتج بسعر السوق .

٩- عند اعداد التقديرات بالأسعار المثبتة يقترح أن تكون الأوزان الترجيحية المستخدمة تعكس الصورة في سنة الأساس .

١٠- ومن حيث المنهجية المستخدمة فانه يجدر أن أشير هنا فيما يتعلق بقطاع البنوك والمؤسسات المالية أن الانتاج بالنسبة لهذه الوحدات (الوسطاء الماليين) يتمثل في نوعين من الانتاج . يتمثل النوع الأول في الإيرادات التي تحصل عليها هذه الوحدات مقابل خدمات مالية فعلية أما النوع الثاني من الانتاج فهو يتمثل فيما يطلق عليه بالخدمات المصرفية المحتسبة وتحسب من واقع المعادلة التالية :

$\text{الخدمات المصرفية المحتسبة} = \text{دخول الملكية المستحقة التحصيل} (\text{عدا دخول الملكية الناتجة عن استثمار الأموال المملوكة للبنك}) - \text{مطروحا منه الفوائد المستحقة الدفع . أي أن الانتاج في البنوك يتكون من مجموع هذين البنددين لذا فإنه من الضروري تطبيق هذه المفاهيم عند اعداد التقديرات .}$

١١- ومن حيث المنهجية ايضا يجدر الاشارة الى أن الفوائد المدفوعة أو أقساط التأمين المدفوعة لا تعتبر ضمن مستلزمات الانتاج اذ أن الفوائد تعتبر ضمن دخول الملكية وتظهر في حساب الدخل الأولي بينما أقساط التأمين فتعتبر ضمن التحويلات الجارية وترد ضمن حساب التوزيع الثانوي للدخل . ولذا يجب مراعاة ذلك واستبعادها من التقديرات .

١٢- عند مراجعة الجزء الأول من التقرير وهو الخاص بالتعاريف والمفاهيم روى اعادة صياغة عدد من هذه التعريفات لتحقيق الدقة والإيضاح ومن التعريفات التي تم تعديليها :

• سعر المشترى

• سعر المنتج

• الناتج المحلي الاجمالي بسعر المنتج

• الدخل القومي بسعر الشراء

• الانفاق الاستهلاكي الخاص

• التكوين الرأسمالي الثابت

• التغير في المخزون

• دخل الملكية

• التحويلات الجارية

- ٠ الدخل القومي المتاح
- ٠ السلع والخدمات غير المسوقة
- ٠ السلع والخدمات المسوقة

١٣- من مراجعة الجدول رقم (٤) لوحظ أن إجمالي تكوين رأس المال بالأسعار الجارية بلغ ٣٩١,٤ مليون دينار في عام ١٩٩٦ بينما قدرت بالأسعار المثبتة بمبلغ ٨٢٤,٥ مليون دينار . ومن دراسة هذه الأرقام اتضح أن التغير في المخزون يقدر بالأسعار الجارية بمبلغ ٥٦,٣ - مليون دينار وعندما تم اعداد الجدول بالأسعار المثبتة تحول التغير في المخزون من قيمة سالبة الى قيمة موجبة تقدر بحوالي ٤٢٣,٣ مليون دينار . ولما كان التغير في المخزون يحسب عن طريق المتمم الحسابي فإن ذلك يتطلب اعادة النظر في التقديرات بالأسعار المثبتة بالنسبة للانفاق الاستهلاكي النهائي أو الصادرات والواردات وذلك لاعادة تصويب الأرقام .

١٤- عند اعداد أو تصنيف الانتاج أو القيمة المضافة أو الاستثمارات حسب القطاع يجب ملاحظة:

- أ- قطاع الادارة العامة يقصد به قطاع الحكومة .
- ب- القطاع العام ويشمل الوحدات المملوكة للدولة (للحكومة) أو تساهم الحكومة فيها بما يزيد عن ٥٠٪ من رأس المال سواء كان الشريك أو الشركاء الآخرين أفراد أو حكومات أجنبية .
- ج- القطاع الخاص ويشمل الوحدات المملوكة بالكامل لأفراد أو يساهم فيها الأفراد بما يزيد عن ٥٠٪ من رأس المال . لذا يجب مراعاة ذلك عند تحليل نتائج القيمة المضافة المتولدة في كل قطاع أو الاستثمارات وخلافه .

١٥- من تحليل النتائج لعام ١٩٩٦ على سبيل المثال نبين أن :

١- الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص والحكومة يمثل حوالي ٤٥٪ من الناتج المحلي الاجمالي ((٤٩٤,٤ + ٤٢٧,٨ = ٢٠١٥,٨ )) متساوياً على (٤٥,٧٪ ) و ذلك يعني أن معدل الادخار الاجمالي في دولة البحرين يعادل حوالي ٥٤,٣٪ من الناتج المحلي وهذا امر من الصعب قبوله في مثل اقتصاد دولة البحرين وخاصة اذا ما قارنا مثل هذه المعلومات بدول الخليج الاخرى المجاورة حيث تشير النتائج الى ان الانفاق الاستهلاكي الخاص والحكومي في الكويت مثلاً في اعوام ١٩٩٣ ، ١٩٩٤ ، ١٩٩٥ يمثل نسبة ٧٧٪ ، ٧٥٪ على التوالي من الناتج المحلي . كما اترواحت النسبة المماثلة

في الدول الخليجية الأخرى خلال عام ١٩٩٦ بين ٧٠٪ في المملكة العربية السعودية و ٦٥,٥٪ في دولة الإمارات العربية المتحدة و ٦٣٪ في دولة قطر . وهذا يعني ان الانفاق الاستهلاكي النهائي للقطاع العائلي مقدر بأقل من قيمته . وقد أجريت تجربة لتقدير قيمة الانفاق الاستهلاكي من واقع نتائج مسح نفقات و دخل الاسر ١٩٩٥/٩٤ الذي اجراه الجهاز المركزي للإحصاء وقد كانت النتائج كما يلي :

جملة	غير بحريني	بحريني	
	٤٤٦٦٨	٥٥١٩٣	عدد الاسر (يوليو ١٩٩٥)
	٨٢٦٢,٥ دينار	١١٦٢٩,٣ دينار	متوسط الانفاق السنوي
١٠١٠٥٩٤,١ ألف دينار	٣٦٩٠٦٩,٣	٦٤١٥٢٤,٨	جملة الانفاق
٩٤٧٠٠ ألف دينار			وبطறح انفاق غير المقيمين
٩١٥٨٩٤,١			الانفاق العائلي (ألف دينار)

وهذا الرقم يقارب من ضعف الرقم الوارد في التقرير عن الانفاق الخاص (٤٩٤,٤) فإذا اضفنا الانفاق العائلي (٩١٥,٩) إلى الانفاق الحكومي (٤٢٢,٨) نحصل على جملة الانفاق الاستهلاكي ويقدر بحوالي ١٣٤٣,٧ مليون دينار وهو يعادل نسبة ٦٦,٧٪ من الناتج المحلي وهي نسبة اقرب إلى المنطق من الوضع الحالي مع العلم انه يجب ان يضاف إلى ذلك انفاق الهيئات التي لا تهدف إلى الربح .

٢- من استقراء النتائج ايضا نرى ان بند التكوين الرأسمالي الخاص من المحتمل ان يكون مقدرا بأكبر من قيمته فعلى سبيل المثال نلاحظ ان الفائض في انشطة التجارة والفنادق والمطاعم ويقدر بحوالي بحوالي ١٠٤,٢ مليون دينار وفي نفس الوقت يقدر التكوين الرأسمالي لنفس القطاع بحوالي ١٠٤,٢ مليون دينار في عام ١٩٩٦ أي ان حوالي ٥٠٪ من الفيضة المضافة و ١٠٠٪ من الفائض يذهب إلى التكوين الرأسمالي الثابت وفي عام ١٩٩٥ يقدر الفائض في نفس الأنشطة بمبلغ ٩٨ مليون دينار بينما يقدر التكوين الرأسماي بمبلغ ١٠٢,٣ مليون دينار وذلك راجع إلى اسلوب التقدير المستخدم لتقدير التكوين الرأسمالي وخاصة بالنسبة للقطاعات غير المتوفّر عنها

بيانات مثل أنشطة التجارة والتشييد والخدمات وتلك هي الأنشطة التي سبق وأن أشرت الى أهمية تنفيذ مسوح احصائية للحصول على معلومات فعلية عنها لأن هذه الأنشطة تعتبر مجهولة بالنسبة للحسابات القومية .

٣- عند تصنيف الواردات حسب نوع الاستخدام يتضمن ألا يقوم القسم باستخدام نسب ومعدلات تخص سنوات سابقة وإنما يجب إعادة تصنيف كل سنة على حدة للتعرف على طبيعة كل بند مستورد وما إذا كان يعتبر تكوين رأسمالي أم لا .

## ب - تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ والبرنامج التنفيذي لذلك :

تهدف الوزارة إلى تطوير الحسابات القومية وتطبيق نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ لخدمة الاحتياجات التخطيطية والتحليلية ولإعداد برنامج تنفيذي لتطبيق النظام فانه يجدر الاشارة إلى أن اعداد مثل هذه البرنامج يتوقف على :

- ١ - الاحتياجات التحليلية لأجهزة التخطيط والتتميم في دولة البحرين .
- ٢ - الامكانيات الاحصائية المتوفرة والتي يمكن توفيرها مستقبلا .
- ٣ - التأهيل الجيد للمجموعة العاملة في قسم الحسابات القومية من خلال الدورات التدريبية المكثفة والتطبيقية .

وفي ضوء الاحتياجات التحليلية التي تبلورت في الاجتماع الذي عقد مع بعض المسؤولين عن تخطيط التنمية بالوزارة وفي ضوء الوضع الاحصائي الحالي والبرنامج المقترن لتطويره والذي بدون تنفيذه لا يمكن تحقيق أي تقدم أو تطوير في الحسابات القومية .

وفي ضوء الوضع الحالي بالنسبة للحسابات القومية في البحرين الذي لم يتعدى حساب الانتاج وهي الخطوة الأولى في الحسابات القومية .

في ضوء كل ذلك يمكن اقتراح برنامج تنفيذي لتطبيق نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ بدولة البحرين أسوة بما بدأ فعلا في معظم دول المنطقة والعالم .

ويجدر هنا أن أشير إلى أن البدأ في تطبيق النظام الجديد لا يعني التوقف فوراً عن سلسلة التقديرات الحالية - يعد تحسينها من حيث الشمول والمفاهيم كما سبق أن أشرت إلى ذلك - إذ لا بد وأن يتم العمل في الاثنين جنباً إلى جنب وذلك لأن النظام الجديد سوف يترتب عليه تغيير في التقديرات إلى جانب تغيير في أسلوب العرض كما أن هذا التنفيذ سيتم بالتدريج ولذلك فلا بد من الاستمرار حتى تستقر التقديرات الجديدة ، وستكمل قطاعياً وحسابياً ثم تتوقف التقديرات الحالية . وقد يستغرق ذلك فترة تطول أو تقصير حسب امكانيات الوزارة ورغبتها في توفير المتطلبات الاحصائية اللازمة لتطبيق النظام .

ويمكن أن يتم تنفيذ البرنامج المقترن على ثلاثة مراحل هي :

المرحلة الأولى :

ويمكن أن تستغرق هذه المرحلة ستة شهور وفي هذه المرحلة يتم تنفيذ مايلي :

أ - تنفيذ دورة تدريبية مكثفة للعاملين بقسم الحسابات القومية ويمكن أن يشارك معهم بعض المعنيين من الأقسام الأخرى بالوزارة ومؤسسة نقد البحرين على أن تعنى هذه الدورة بالجانب التطبيقي إلى جانب التوضيح النظري لأسس ومفاهيم النظام . ويمكن أن تستغرق هذه الدورة أسبوعين .

ب - البدأ في دراسة القطاعات الأكثر ثراءً من الناحية الاحصائية مثل قطاع الادارة العامة (الحكومة) والقطاع المالي والشركات الكبيرة المتوفّر ببياناتها في القطاعات الأخرى .

ج - تطبيق التقسيمات القطاعية (القطاعات التنظيمية) والنشاطية (ISIC REV.3) الموصى بها في النظام .

د - استعراض كافة إيرادات ومصروفات الحكومة وأعداد دليل يربط بينها وبين البنود المطابقة لها في نظام الحسابات القومية لتسهيل عملية التنفيذ آلياً (باستخدام الكمبيوتر) وكذلك الحال بالنسبة للقطاع المالي والمشروعات غير المالية الأخرى وكذلك إعداد أوراق العمل اللازمة

• Work sheet

هـ - يمكن خلال هذه المرحلة اقتراح الحسابات التالية للبدأ في تنفيذ النظام في المرحلة

الأولى :

- حساب الانتاج
- حساب توليد الدخل
- حساب تخصيص الدخل الأولى
- حساب التوزيع الثانوي للدخل
- حساب إعادة توزيع الدخل العيني
- حساب استخدامات الدخل المتاح
- حساب استخدامات الدخل المتاح المعدل
- حساب رأس المال

(مرفق نموذج تخطيطي لهذه الحسابات)

وتنتهي هذه المرحلة بتقرير يوضح المشاكل والصعوبات والاقتراحات لعلاج هذه المشكلات وكذلك البرنامج الاحصائي المقترن واللازم لتنفيذ المرحلة الثانية من النظام وكذلك تحسين مستوى الحسابات التي تمت في المرحلة الأولى .

ويمكن خلال هذه المرحلة (المرحلة الأولى) إعادة النظر في الاستبيانات المستخدمة لجمع البيانات لتطويرها بما يخدم توفير احتياجات النظام .  
المراحلة الثانية :

حيث من المقترن أن يتم في هذه المرحلة تنفيذ برنامج التطوير الاحصائي اللازم لأغراض النظام والذي يتضمن تنفيذ مسح لأنشطة التجارة (جملة وتجزئة) ومسح لنشاط التشييد والبناء وكذلك الأنشطة الخدمية الأخرى وكذلك الاستعانة بأحد خبراء العينات لاختيار عينة مماثلة من إطار المسح الصناعي لتمثيل قطاع الصناعة بمستوى جيد من الدقة والشمول . كما أن ذلك يستدعي أيضا التنسيق والتعاون مع الجهاز المركزي للإحصاء ووزارة التجارة وغرفة التجارة لاعداد الأطر الاحصائية وتحديثها ومن ثم تحقيق الشمول ثم يتم مراجعة الاستبيانات المستخدمة في جمع البيانات لإعادة تصديميها بما يخدم أغراض النظام .

وعلى ضوء ما يتحقق من هذا البرنامج يمكن اقتراح تطبيق الجزء المتبقى من حسابات التراكم والميزانيات وتشمل :

#### الحساب المالي

حساب التغيرات الأخرى في حجم الأصول

حساب إعادة التقييم

الميزانيات الافتتاحية والختامية

كما يتم خلال هذه المرحلة أيضاً (وإذا ما تم تنفيذ البرنامج الاحصائي) إعداد حساب العرض والاستخدام والبدأ في إعداد جدول المدخلات والمخرجات والحسابات الاقتصادية المتكاملة . وتطول هذه المدة أو تقصير حسب المدة التي تتفق فيها الوزارة ببرنامج التطوير الاحصائي وتتفق المسوحات السابقة إليها .

#### المرحلة الثالثة :

ويمكن أن تتم في هذه المرحلة إعداد مصفوفة الحسابات الاجتماعية SAM بالإضافة إلى ما يمكن اختياره من الحسابات التابعة مثل الحسابات البيئية الاقتصادية المتكاملة .

#### تنفيذ البرنامج :

ولا شك أنه من خلال التعاون والتسيير بين الاسكوا ووزارة المالية يمكن تنفيذ هذا البرنامج وفيه تعمل الوزارة على تنفيذه :

- أ - التطوير الاحصائي المطلوب وتنفيذ المسوح الاحصائية السابق تحديدها .
- ب - تنفيذ الخطوات والمراحل التي يتم الاتفاق عليها مع المستشار الاقليمي للاسكوا .

وسوف تقوم الاسكوا بمقتضى هذا البرنامج بتقديم الخدمات الاستشارية وبرامج التدريب المطلوبة وذلك في شكل برنامج زيارات يتم الاتفاق عليه وينفذ بناء على طلب من الوزارة .

وسوف يتم تطبيق التوصيات التي تبناها نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ في كافة المجالات وخاصة :

- التقسيم القطاعي .
- التعريف والمفاهيم المتعلقة بالانتاج والقيمة المضافة وتوزيع الدخول والتكون الرأسمالي ٠٠٠ الخ .
- المنهجية ووسائل التقدير .
- أسس التقييم .
- طرق العرض .

كما سوف تساعد الاسكوا في اعداد الأدلة اللازمة للربط بين الحسابات الحكومية أو الحسابات المالية ونظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ .

وكذلك المعاونة في استخدام البرامج الجاهزة (عندما تستكمل) في تطبيق النظام والتدريب عليه .

وفيما يلي نورد النموذج المختصر للحسابات التي من المفترح تركيبها في المرحلة الأولى والثانية والتي توضح المجاميع الاقتصادية والمحاسبية التي توفرها هذه الحسابات لخدمة الأغراض التخطيطية أو التحليلية ويجد هنا أن نشير الى أن هذه الحسابات المقترحة يتم تركيبها لكل قطاع من القطاعات الاقتصادية ثم يتم تجميعها للوصول الى الاقتصاد القومي ويقسم نظام الحسابات القومية القطاعات التخطيطية الى :

- قطاع المشروعات غير المالية .
- قطاع المشروعات المالية .
- قطاع الادارة العامة (الحكومة) .
- القطاع العائلي .
- قطاع الهيئات التي لا تهدف الى الربح وتخدم العائلات .
- قطاع العالم الخارجي .

ويمكن اعادة تقسيم هذه القطاعات الى قطاعات فرعية حسب الاحتياجات والامكانيات .

## النموذج المختصر للحسابات

### أ - المرحلة الأولى

---

### الحسابات الجارية

---

#### ح / الانتاج

الاستخدامات

الموارد

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
P2 D21-D31	الاستهلاك الوسيط الضرائب ناقصا الاعانات على المنتجات		P1	الانتاج	
B1G	القيمة المضافة ( اجمالي )				
K1	الاهمالك				
B1N	القيمة المضافة ( صافي )				

#### ح / توليد الدخل

الاستخدامات

الموارد

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
D1 D2	تعويضات العاملين الضرائب على الانتاج والواردات		B1 G B1 N	القيمة المضافة ( اجمالي ) القيمة المضافة ( صافي )	
D3	ناقصا الاعانات				
B2 G	فائض العمليات ( اجمالي )				
B2 N	فائض العمليات ( صافي )				
B3 G	الدخل المختلط ( اجمالي )				
B3 N	الدخل المختلط ( صافي )				

## ح / تخصيص الدخل الأولي

الاستخدامات

الموارد

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
D4	دخول الملكية المدفوعة		B2 / B3 G	فائض العمليات / الدخل المختلط ( اجمالي )	
D41	الفوائد		B2 / B3 N	فائض العمليات / الدخل المختلط ( صافي )	
D42	الأنسبة		D1	تعويضات العاملين	
D45	الريع		D2	ضرائب على الانتاج والواردات	
B5 G	الدخل الأولي / القومي ( اجمالي )		D3	ناقصاً الاعانات	
B5 N	الدخل الأولي / القومي ( صافي )		D4	دخول الملكية المحصلة	
			D41	الفوائد	
			D42	الأنسبة	
			D45	الريع	

## ح / التوزيع الثانوي للدخل

الاستخدامات

الموارد

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
D5	الضرائب الجارية على الدخل والثروة		B5 G	الدخل الأولي / القومي (اجمالي )	
D61	المساهمات الاجتماعية		B5 N	الدخل الأولي / القومي (صافي )	
D62	المزايا الاجتماعية		D5	الضرائب الجارية على الدخل والثروة	
D7	تحويلات جارية أخرى		D61	المساهمات الاجتماعية	
D71	· صافي أقساط التأمين ضد الحوادث		D62	المزايا الاجتماعية	
D72	· المطالبات عن التأمين ضد الحوادث		D7	تحويلات جارية أخرى	
D73	· التحويلات الجارية فيما بين الوحدات الحكومية		D71	· صافي أقساط التأمين ضد الحوادث	
D74	· التعاون الدولي		D72	· المطالبات عن التأمين ضد الحوادث	
D75	تحويلات جارية متنوعة		D73	· التحويلات الجارية فيما بين الوحدات الحكومية	
B6G	الدخل المتاح ( اجمالي )		D74	· التعاون الدولي	
B6N	الدخل المتاح ( صافي )		D75	تحويلات جارية متنوعة	

## ح / اعادة توزيع توزيع الدخل العيني

الاستخدامات

الموارد

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
D63	تحويلات اجتماعية عينية		B6G	الدخل المتاح ( اجمالي )	
B7G	الدخل المتاح المعدل ( اجمالي )		B6N	الدخل المتاح ( صافي )	
B7N	الدخل المتاح المعدل ( صافي )		D63	تحويلات اجتماعية عينية	

## ح / استخدامات الدخل المتاح

الاستخدامات

الموارد

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
P3	الإنفاق الاستهلاكي النهائي		B6G	الدخل المتاح ( اجمالي )	
	• الإنفاق الاستهلاكي		B6N	الدخل المتاح ( صافي )	
P31	النهائي الخاص		D8	التغير في صافي حصة	
P32	• الإنفاق الاستهلاكي			العائلات في صناديق التقاعد	
	النهائي الحكومي				
D8	التغير في صافي حصة				
	العائلات في صناديق التقاعد				
B8G	الإدخار ( اجمالي )				
B8N	الإدخار ( صافي )				

## ح / استخدامات الدخل المتاح المعدل

الاستخدامات

الموارد

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
P4	الإنفاق الاستهلاكي النهائي		B7G	الدخل المتاح المعدل	
	الفعلي			( اجمالي )	
P41	• الإنفاق الاستهلاكي		B7N	الدخل المتاح المعدل	
	النهائي الخاص			( صافي )	
P42	• الإنفاق الجماعي		D8	تعديل التغير في صافي حصة	
	( الحكومي )			العائلات في صناديق التقاعد	
D8	التغير في صافي حصة				
	العائلات في صناديق التقاعد				
B8G	الإدخار ( اجمالي )				
B8N	الإدخار ( صافي )				

## ح / رأس المال

التغير في الأصول

التغير في الالتزامات وصافي الثروة

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
P51	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي		B8N	الادخار ( صافي )	
P52	التغير في المخزون		D9	التحويلات الرأسمالية المستحقة التحصيل	
D9	التحويلات الرأسمالية مستحقة الدفع		K1	اهلاك رأس المال الثابت	
P53	الاستحواز ناقصا التصرف في الأشياء الثمينة		B10.1	التغير في صافي الثروة بسبب الادخار والتحويلات الرأسمالية	
K2	الاستحواز ناقصا التصرف في الأصول غير المالية غير المنتجة				
B9	صافي الأراضي/الاقتراض +				

### الحساب المالي

#### التغير في الأصول

#### التغير في الالتزامات وصافي الثروة

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
F	صافي الاستحواز من الأصول المالية		B9	صافي الأقراض/الاقتراض	
F1	• الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة		F	صافي المتحقق من الالتزامات المالية	
F2	• النقود والودائع		F2	• النقود والودائع	
F3	• الأوراق المالية عدا الأسهم		F3	• الأوراق المالية عدا الأسهم	
F4	• القروض		F4	• القروض	
F5	• الأسهم وحصص المشاركات الأخرى		F5	• الأسهم وحصص المشاركات الأخرى	
F6	• الاحتياطيات الفنية للتأمين		F6	• الاحتياطيات الفنية للتأمين	
F7	• حسابات أخرى مستحقة التحصيل / الدفع		F7	• حسابات أخرى مستحقة الدفع / التحصيل	

## ـ / التغيرات الأخرى في حجم الأصول

التغير في الأصول

التغير في الالتزامات (الخصوم) وصافي القيمة

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
AN	الأصول غير المالية		AF	الالتزامات المالية	
AN1	· أصول منتجة				
AN2	· أصول غير منتجة		AF1	ذهب نقدi وحقوق	
AN21	ملموسة			السحب الخاصة	
AN22	غير ملموسة				
AF	الأصول المالية		AF2	العملات والودائع	
AF1	ذهب نقدi وحقوق		AF3	الأوراق المالية عدا	
	السحب الخاصة			الأسهم	
AF2	العملات والودائع		AF4	القروض	
AF3	الأوراق المالية عدا		AF5	الأسهم والمحصن	
	الأسهم				
AF4	القروض		AF6	احتياطيات التأمين الفنية	
AF5	الأسهم والمحصن		AF7	حسابات أخرى برسم	
AF6	احتياطيات التأمين الفنية		B10.2	القبض أو الدفع	
AF7	حسابات أخرى برسم			التغير في صافي القيمة التي	
	القبض أو الدفع			تعزى إلى تغيرات في حجم	
				الأصول	

## حـ / إعادة التقييم

التغير في الأصول

التغير في الالتزامات (الخصوم) وصافي الثروة

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
K11	أرباح (+) وخسائر (-) الحيازة الاسمية		K11	أرباح (-) خسائر (+) الحيازة الاسمية	
AN	الأصول غير المالية		AF	الالتزامات المالية	
AN1	الأصول المنتجة		AF1	ذهب نقدى وحقوق	
AN2	الأصول غير المنتجة			السحب الخاصة	
AF	الأصول المالية		AF2	العملات والودائع	
AF1	ذهب نقدى وحقوق السحب الخاصة		AF3	الأوراق المالية عدا الأسهم	
AF2	العملات والودائع		AF4	القروض	
AF3	الأوراق المالية عدا الأسهم		AF5	الأسهم والمحصص	
AF4	القروض		AF6	احتياطيات التأمين الفنية	
AF5	الأسهم والمحصص المشاركات		AF7	حسابات أخرى برسم القبض أو الدفع	
AF6	احتياطيات التأمين الفنية		B10.3	التغير في صافي القيمة نتيجة أرباح وخسائر الحيازة الاسمية	
AF7	حسابات أخرى مستحقة الدفع / التحصيل				

**الميزانية (الافتتاحية والختامية)**

**الأصول**

**الالتزامات (الخصوم) وصافي الثروة**

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
AN	الأصول غير المالية		AF	الالتزامات المالية	
AN1	المنتجة				
AN2	غير المنتجة				
AF	الأصول المالية		B90	صافي القيمة	

## ج - تجربة جدول المدخلات والمخرجات :

تم الاطلاع على التجربة الأولى لاعداد جدول المدخلات والمخرجات من البيانات المتاحة ولاشك أن التجربة خطوة جيدة إلى الأمام في سبيل تطوير الحسابات القومية وجهد مشكور في ظل هذا القصور الحاد من البيانات الاحصائية وفي مجال بناء هذا الجدول اعتمد على طريقة أو منهج استيفاء الأعمدة وهذا المنهج يقوم على تبيان أو تحديد احتياجات الصناعة من منتجات الصناعات الأخرى وبمعنى آخر منهج تحليل هيكل المستلزمات ( مستلزمات الانتاج ) لبناء مصفوفة الطلب الوسيط ( ١٦ × ١٦ ) وقد تم اعداد الجدول في ظل واطار الحسابات القومية ومن ثم ارتبط بتصنيفاتها ومجاميعها الأساسية .

ومن استقراء الأرقام الواردة في الجدول نورد فيما يلي بعض الملاحظات :  
هناك خلايا فارغة في الجدول ومن المفترض أن يكون بها أرقام كما في عمود الانفاق الاستهلاكي الخاص ( ٢٠×٨ ) أي الصف ( ٨ ) والعمود رقم ( ٢٠ ) .

عمود المخزون يمثل نقطة ضعف في الجدول إذ أنه يحسب بطريقة الباقي ولكن توزيعاته على الأنشطة المنتجة أدى إلى وجود بيانات في خلايا ليس من المفترض أن يكون بها بيانات كما هو الحال في الخلية ( ٢٤×١٢ ) والخلية ( ٢٤×١٣ ) وكذلك الخلية ( ٢٤×١٦ ) .

ولذلك يقترح اعادة النظر في توزيع أو تصنيف التغير في المخزون كما يمكن اعداد عمود خاص بالفروق الاحصائية Statistical Error ، وكذلك يقترح مراجعة تصنيف العمود رقم ( ٢٠ ) الخاص بالانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص مع ملاحظة أن الرقم الاجمالي يعتمد في تصنيفه على نسب مأخوذة من مسح نفقات ودخل الأسر ولكن باستخدام الرقم الخاص بالحسابات القومية وقد تحدثنا عن هذا الرقم من قبل من حيث احتمال أن يكون مقدر بأقل من قيمته . ويجب أن نلاحظ أن هذا العمود ليس المقصود به فقط الانفاق الاستهلاكي النهائي للقطاع العائلي فقط وإنما يشمل الاستهلاكي النهائي للهيئات التي لا تهدف إلى الربح وتخدم العائلات أيضا .

يقترح أن يستخدم تصنيف الأنشطة الاقتصادية الموصى به في نظام الحسابات القومية ISIC Rev. 3 عند تحديد الأنشطة الاقتصادية . كما يقترح أيضا مراجعة عملية توزيع الواردات وال الصادرات على الأنشطة أو الصناعات ( الأعمدة ) المنتجة لها وذلك بهدف ضبط عمود المخزون .

يقترح تكرار التجربة ولكن بعد التركيز في توفير قاعدة جيدة من البيانات وخاصة تفصيلات مستلزمات الانتاج على مستوى البند أو نوع المستلزم كما يجدر هنا أن نشير الى أن العيوب السابق ذكرها في أسلوب العينة وكذلك استخدام الطرق غير المباشرة في تقدير الكثير من المتغيرات في الأنشطة الصناعية أو التجارية وكذلك الخدمات تحول أيضا دون الوصول الى جدول مدخلات ومخرجات جيد ، كما يعرض الجدول الى كثير من العيوب السابق ذكرها وايجاد بعض التشوّهات المشار اليها في خلايا الجدول . ولذلك فان أي تطوير في مجال الحسابات القومية يؤدي الى تطوير في اعداد جداول المدخلات والمخرجات وتحسين نوعيتها وكما سبق الاشارة فانها واردة ضمن المرحلة الثانية من مراحل تنفيذ نظام الحسابات القومية حيث يتم في هذه المرحلة تنفيذ قدر كبير من التطوير الاحصائي الذي يسمح بالحصول على معلومات مباشرة والاستغناء عن الكثير من النسب والمعدلات التي استخدمت في التجربة الحالية .

#### **د- تقدير الاستثمارات وفق القطاعات الاقتصادية:**

يتم في الوقت الحالي تقدير الاستثمارات (التكوين الرأسمالي) عن طريق تصنيف صافي الواردات والإنتاج المحلي وذلك بطريقة إجمالية حسب نوع الاستخدام ثم احتساب التكوين الرأسالي البعض الأنشطة المتوفرة وبالطرح يحصل على المتبقى وهو يماثل الأنشطة غير المتوفر عنها بيانات. وذلك لعدم توفر بيانات لجميع الأنشطة الاقتصادية والنهج المتبع حالياً في تحليل التكوينات الرأسالية (الاستثمار) حسب القطاعات الاقتصادية يقوم على أساس أن الاستثمارات التي تقوم على وحدات الإدارة العامة تعتبر استثمارات حكومية وماعدا ذلك تعتبر استثمارات خاصة مع العلم أن هناك قطاع عام أي مشروعات إنتاجية مملوكة بالكامل أو بنسبة اكبر من ٥٠% للحكومة كما أن هناك مشروعات حكومية بالكامل مثل الكهرباء والمياه مملوكة للحكومة ولكن فصلت عن قطاع الإدارة الحكومية نظراً لطبيعتها الإنتاجية ولأغراض الحسابات القومية فقط ولذلك فان التصنيف الحالي إلى قطاع حكومي وقطاع خاص أمر غير دقيق ويجب إعادة النظر فيه . ووفق توصيات الأمم المتحدة يقدم نظام الحسابات القومية عدة معايير للتصنيف القطاعي حيث يعتمد على قاعدة الملكية والإدارة في تحديد التصنيف القطاعي فإذا زادت ملكية الحكومة في رأس المال عن ٥٠% فان ذلك يعني أن لها حق الإدارة وبالتالي تصنف هذه الوحدة قطاع عام والعكس إذا زاد ملكية القطاع الخاص عن ٥٠% فان الإدارة تكون للقطاع الخاص وتصنف المنشأة قطاع خاص وإذا زادت ملكية الأجانب في

المشروع عن ٥٠٪ فان المشروع يعتبر مشروع قطاع خاص أجنبي وهكذا، وبذلك يتضح أن هناك شيئاً من التعميم في هذا التصنيف ولكن من المعروف أن ذلك لا يعكس تماماً وبالضبط قيمة الاستثمارات الحكومية أو الخاصة أو المحلية والأجنبية. وللحصول على مثل هذه المعلومات ذات الأهمية الكبيرة والتمييز بين الاستثمارات الحكومية والاستثمارات الخاصة والاستثمارات الأجنبية حسب القطاعات والأنشطة الاقتصادية فان من الضروري اللجوء إلى المصدر الأساسي او هو المنشآت الاقتصادية ذاتها من خلال الاستبيان الذي يتم استخدامه للحصول على بيانات الحسابات القومية وهناك جدول رقم (٥) الذي يوضح التكوينات الرأسمالية حسب نوع الأصل الرأسمالي ومن ثم يمكن تصنيف هذا الاستثمار حسب القطاع التابع له المنشأة والنشاط الاقتصادي لها أيضاً ويمكن عند تعديل الاستبيان إضافة بند عن راس المال المدفوع ونسبة وجنسية المالكين وقد يأخذ ذلك

الشكل التالي:

رأس المال المدفوع	دينار بحريني	نسبة وحصص المشاركين: حكومة٪	خاص٪	خاص٪

وعلى ضوء ذلك يمكن تحديد بدقة الاستثمارات الحكومية والاستثمارات بالنسبة للفي القطاع الخاص سواء كان محلي أو أجنبي وتعتبر مشاركات الحكومات الأجنبية بمثابة "خاص أجنبي". وذلك هو المنهج المفضل لحساب الاستثمارات والذي يخدم تطبيق نظام ١٩٩٣ وجداول المدخلات والمخرجات كما يجب على الكثير من التساؤلات بهذا الشأن.

## هـ- برامج الحاسوب الآلي ومدى إمكانية تطويرها:

اطلع المستشار على برنامج الحاسوب الآلي المستخدم حالياً في قسم الحسابات القومية وكما نعلم أن ما يتم حالياً هو حساب الإنتاج ولذلك فإن البرنامج الجاهز حالياً يفي بالغرض الحالي في قياس الإنتاج والناتج. ولكن نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ نظاماً متكاملاً يحوي العديد من الحسابات المتكاملة وجداول العرض والإستخدام إلى جانب جدول المدخلات والمخرجات ولذلك فإن البرنامج الحالي لا يمكنه الوفاء باحتياجات النظام الجديد كما أن الأمر قد يحتاج إلى أحد الخبراء في التجهيز الآلي للتعرف على مدى إمكانية تطوير البرنامج الحالي للوفاء بمتطلبات النظام الجديد.

ويجدر هنا أن أشير إلى أن الأمم المتحدة تقوم حالياً بإعداد برنامج جاهز يستخدم في التطبيقات العملية للنظام ولكن هذا البرنامج مازال في مرحلة التجهيز ولم يتكامل في صورته النهائية ولكن هناك الصورة الأولى أو التجربة الأولية للبرنامج ويمكن الاستعانة بها في تطبيق النظام عندما

يبدأ قسم الحسابات القومية في تطبيق البرنامج المقترن في هذا التقرير وسوف توفره الاسكوا عند البدء في تنفيذ البرنامج لأنه يتطلب بعض التدريبات والشرح في استخدامه.

#### و- احتياجات الإدارة والاقسام ذات العلاقة بالحسابات القومية:

وللتعرف على احتياجات الأقسام والإدارات الأخرى بوزارة المالية وما يمكن تقديمها من الحسابات القومية في مراحل تطويرها المختلفة وفق البرنامج السابق الإشارة إليه. ولهذا الغرض عقد اجتماع حضرة كل من السادة:-

خبير قسم التخطيط	حميد القلاعي
قسم البحث والمعلومات	الخليفة البنعلي
قسم التخطيط	عبدالحميد عبدالغفار
رئيس قسم الحسابات القومية	عبدالرحمن المطوع
قسم الحسابات القومية	علي الخياط
قسم الحسابات القومية	بدرية المناعي
الاسكوا	قطب عبداللطيف سالم
رئيس قسم التخطيط القطاعي	الدكتور جعفر الصائغ

حيث تم في هذا الاجتماع استعراض المشكلات التي تواجه إدارة التخطيط في مجال استخدام الحسابات القومية وقد تركزت المشكلات في :

أ. القصور في الشمول.

ب. مشكلات خاصة باختلاف في بعض المفاهيم بين الجهات المختلفة.

ت. النقص في البيانات.

وفي هذا الإطار أشير إلى أن برنامج تطوير الحسابات القومية يقوم أساساً على عدة معايير أو أهداف رئيسية:

أ. تطبيق المفاهيم والأسس والتصنيف والمناهج والحسابات الموصي بها في نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ حيث يعتبر هو المرجع الرئيس لذلك.

تضمن هذا التقرير في سياق البرنامج المقترن لتطوير الحسابات القومية أساساً لتطوير الإحصاءات وتوفير البيانات اللازمة لتركيب النظام وقد تضمن ذلك عدداً من المسموح والدراسات الإحصائية التي

بدونها لا يمكن تطوير الحسابات القومية التي تمثل الركيزة الأساسية لأي نموذج تخطيطي لتخفيض التكلفة الاقتصادية والاجتماعية.

ج- وفي ضوء البرنامج المقترن تم استعراض البيانات التي يمكن توفيرها بعد تطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ (شريطة أن تتوفر المطالب الاحصائية اللازمة لذلك والسابق الاشارة اليها) والتي تخدم أغراض النموذج التخطيطي ولعل من أهمها :

- الانتاج
  - القيمة المضافة (اجمالي/صافي)
  - الأجر
  - الضرائب
  - الاعانات
  - الرسوم الجمركية
  - الفائض (اجمالي/صافي)
  - الاعلانات
  - الاستهلاك الوسيط
  - دخول الملكية المحصلة والمدفوعة
  - فوائد
  - أرباح (أنصبة موزعة)
  - ريع
  - الدخل الأولى على مستوى القطاع تم الدخل القومي
  - المساهمات والمزايا الاجتماعية
  - التحويلات الجارية المدفوعة والمحصلة
  - الدخل المتاح
  - الدخل المتاح المعدل
  - التحويلات العينية
  - الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
  - الانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
  - الانفاق الاستهلاكي للهيئات التي لاتهدف الى الربح و تخدم العائلات
  - الادخار
  - التكوين الرأسمالي الثابت

- التغير في المخزون

- التغيرات في الأصول والالتزامات المالية

- أية تغيرات أخرى في الأصول

- الافتتاحية الانتاجية والختامية

### ملحوظة :

كل هذه المعلومات يمكن توفيرها على مستوى القطاع والنشاط الاقتصادي ولكن من المهم أن نشير إلى أن توفير هذه المعلومات أو البيانات مرهون بتنفيذ برنامج التطوير الإحصائي السابق الإشارة إليه .

### ز - جداول العرض والاستخدام

تعتبر جداول العرض والاستخدام نقطة المبدأ في إعداد وتركيب جداول المدخلات والمخرجات حيث تخدم جداول العرض والاستخدام الأغراض التحليلية والإحصائية فهى تقدم نموذجاً لتدفقات السلع والخدمات من مصادرها المختلفة تم استخدامات هذه التدفقات . ويعتبر حساب السلع والخدمات الأساس الذي تستخدمة موازين العرض والاستخدام . وكما سبق أن أشرنا فإن جداول العرض والاستخدام يمكن البدأ في إعدادها في المرحلة الثانية من برنامج العمل الخاص بتنفيذ النظام (نظام الحسابات القومية ١٩٩٣)

ولذلك يعد بصفة أولية حساب السلع والخدمات (وهو ما أطلق عليه الحساب صفر) ويأخذ هذا الحساب

الشكل التالي :

الكود	البيان	القيمة	الكود	البيان	القيمة
P1	المنتجات		P2	الاستهلاك الوسيط	
P7	الواردات من السلع		P3/P4	الإنفاق الاستهلاكي النهائي / الإنفاق الاستهلاكي الحقيقي	
D21	والخدمات		P5	التكوين الرأسمالي الاجمالي	
D31	الضرائب على المنتجات		P5	التكوين الرأسلي الثابت الإجمالي	
	ناقصاً: الإعانات على المنتجات		P52	التغير في المخزون	
			P53	الاستحواز ناقصاً التصرف في الأشياء الثمينة	
			P6	الصادرات من السلع والخدمات	

وعلى ضوء النتائج التي يتم الحصول عليها في المرحلة الأولى من البرنامج المقترن سابقاً يتم تصميم جدول العرض والاستخدام على ضوء النموذج المشار إليه في الجدول ١/١٥ ، ٢/١٥ في نظام الحسابات القومية للأمم المتحدة ١٩٩٣ ، وكذلك تصميم جدول المدخلات والمخرجات وأيضاً الحسابات الاقتصادية المتكاملة في ضوء التفصيلات والاحصاءات المتاحة والاحتياجات التحليلية المطلوبة وكذلك معالجة هامش النقل والتجارة ضمن هذه الجداول : إذا أنه كما نعلم تبني نظام الحسابات القومية ذ ١٩٩٣ ثلاثة نماذج من الأسعار لتقدير المنتجات والقيمة المضافة وهذه الأسعار هي :-

**أ- سعر المشترى :** وهو المبلغ الذي يدفعه المشترى مطروحاً منه ضريبة القيمة المضافة المستقطعة أو أية ضريبة أخرى مماثلة مستقطعة لتسليم وحدة من سلعة أو خدمة ما في المكان والزمان اللذين يريدها المشترى ويشمل سعر المشترى على آية تكاليف نقل يدفعها المشترى بصورة مستقلة لتسليم البضاعة في المكان والزمان اللذين يريدها .

**ب- سعر المنتج :** هو المبلغ الذي يتلقاه لقاء وحدة من السلع والخدمات التي تنتجها كمخرجات مخصوصاً منه ضريبة القيمة المضافة وأية ضرائب مستقطعة أخرى تعد بها فاتورة للمشتري ولا تشتمل أية تكاليف نقل تعد بها فاتورة مستقلة .

**ج - السعر الأساسي:** هو المبلغ الذي يتلقاه المنتج من المشترى لقاء وحدة من السلع والخدمات التي ينتجهما مخصوصاً منه أية ضريبة تدفع ومضافاً إليه أية إعانة تتبع على تلك الوحدة نتيجة لانتاجها أو بيعها ويستثنى من ذلك أيضاً أية تكاليف نقل يدفعها المنتج فاتورة مستقلة .

وتمثل هامش النقل والتجارة عنصراً أساسياً في الانتقال من سعر إلى آخر إلى جانب أثر الضرائب ، وفيما يتعلق بهامش النقل والتجارة التي هي تعتبر مخرجات لأنشطة النقل والتجارة يوصي نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ أنه إذا قام المنتج بنقل السلعة أو اتخاذ ترتيبات نقلها دون تحمل المشترى أية تكاليف إضافية فإنه يتم دمج تكاليف النقل هذه في السعر الأساسي . وإذا قام المنتج بنفسه بنقل السلع فإن ذلك يمثل نشاط مساعداً وتدمج تكاليف نقل السلعة في السعر الأساسي ولكنها لا تميز بوصفها تكاليف النقل أما إذا قام المنتج بدفع تكاليف نقل إلى طرف ثالث لنقل هذه السلع فإن تكاليف النقل تظهر حينئذ بوصفها إحدى التكاليف الوسيطة للمنتج ، وبالمثل قد يقوم تاجر الجملة أو المفرق بترتيب نقل السلع من المكان الذي يتسلمهونها فيه إلى المكان الذي يتسلمهما فيه مشترى آخر - وكما هو الحال بالنسبة للمنتجين - فإنه تدمج هذه التكاليف في هامش التجارة إذا لم تحمل تكاليف النقل هذه بصورة منفصلة على المشترى مرة أخرى وكما هي الحال بالنسبة للمنتجين قد تمثل هذه التكاليف نشاط مساعداً

وبالتالي فإنها تدخل هوامش التجارة ، وعندما تتخذ ترتيبات النقل بحيث يتعين على المشتري أن يدفع تكاليف النقل حتى وإن قام بعملية النقل المنتج أو تاجر الجملة ، أو تاجر المفرق فإنها تميز على حدة بوصفها هوامش نقل . وفي جدول العرض والاستخدام ترد مخرجات السلع بالأسعار الأساسية وتعطى مخرجات خدمات التجارة وخدمات النقل المرتبطة بهذه الأسعار الأساسية كل في عمود ها و سطرها . وتوزع هوامش التجارة والنقل توزيعاً إضافياً بحسب المنتجات وسيتم معالجة ذلك عند إعداد الجدول في المرحلة الثانية من برنامج تنفيذ النظام كما سبق الإشاره الى ذلك .

#### **٤ - البرنامج المستقبلي لقسم الحسابات القومية**

وبصورة موجزة يمكن أن يتضمن عمل القسم في الفترة المستقبلية ما يلي :  
العمل على توفير الأطر الاحصائية وتحديثها ومن أهم هذه الأطر :

• اطار الصناعة ويمكن الاتصال بالجهاز المركزي للاحصاء للحصول على اطار المسح الذي أجراه الجهاز في عام ١٩٩٣ على أن يتم تحديث الاطار من واقع بيانات السجل التجاري والغرفة التجارية ومن خلال هذا الاطار بعد تحديثه والنتائج التي وفرها المسح يمكن العمل على سحب عينة مماثلة تستخدم لجمع البيانات عن أنشطة الصناعة . وذلك يستدعي أيضاً اعادة النظر في الاستبيان المستخدم لجمع البيانات ليفي بأغراض الحسابات القومية وما يطلب من بيانات أخرى مثل رأس المال المحلي والأجنبي والخاص والحكومي . . . . الخ . وكذلك التكوينات الرأسمالية .

• يفضل الاستعانة في جمع البيانات بعدد من الباحثين الميدانيين بمكافأة لجمع البيانات بدلاً من النهج الحالي والمتمثل في ارسال الاستبيانات بالبريد وانتظار وصولها . ولا شك أن التكلفة المادية ستكون ضئيلة اذا ما قورنت بالنتائج المتحصلة .

• العمل على اعداد وتجهيز اطار عن أنشطة التجارة والخدمات والتشييد ويمكن الاستعانة بوزارة التجارة وغرفة التجارة والبلدية وزارة الكهرباء للحصول على اطار عن المنشآت العاملة في هذه الأنشطة وأية معلومات أخرى متاحة عن هذه المنشآت .

• الطلب من السلطات العليا بالوزارة توفير الاعتمادات اللازمة لتنفيذ مثل هذا المسح ويمكن تقدير التكاليف بالاتصال بالجهاز المركزي للاحصاء .

• في حالة الموافقة على تنفيذ المسح يتم مراجعة الاستبيانات المستخدمة واعادة تصميمها بما يخدم أغراض الوزارة .

وفي حالة عدم الموافقة فان الأمر الممكن هو سحب عينة من الاطار السابق اعداده ولكن لا شك أن مستوى الدقة والتفضيل سيكون محدوداً اذ أن اجراء مثل هذا المسح سيوفر قاعدة بيانات جيدة يمكن الاستعانة بها فيما بعد ويغنينا عن كافة النسب والمعدلات التخمينية المستخدمة حالياً بالنسبة لهذه الأنشطة .

• اعادة النظر في الاستبيان المستخدم للحصول على بيانات المؤسسات المالية التي تشمل البنوك وشركات التأمين والصرافة والبورصة ومكاتب السمسرة وكذلك الوحدات المصرفية الخارجية (بنوك الأقشور) والبنوك المتخصصة وكذلك مؤسسة نقد البحرين . على أن يخدم نموذج الاستبيان المستخدم تطبيق نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ ، وأية معلومات أخرى تكون الوزارة في حاجة إليها .

• مراجعة التقرير الحالي لعام ١٩٩٦ ومحاولة تعديل ما يمكن من تعديلات وارجاء التعديلات التي تتطلب بيانات تفصيلية ليتم تنفيذها ضمن التحول الى نظام ١٩٩٣ الذي سيتضمن الكثير من التعديلات في المفاهيم وأسلوب العرض المحاسبي وذلك وفق البرنامج السابق اعداده ضمن هذا التقرير لتطبيق النظام حيث ستتضمن المرحلة الأولى كل هذه التغيرات اذا ما توفرت البيانات الاحصائية المناسبة .

• من الضروري الاستفادة من نتائج المسوح الاحصائية التي يعدها الجهاز المركزي للاحصاء ومنها على سبيل المثال مسح نفقات ودخل الأسر ١٩٩٥/٩٤ والمسح الصناعي لعام ١٩٩٣ .

• البدأ في تجهيز البيانات اللازمة لتنفيذ المرحلة الأولى من البرنامج المعد لنظام عام ١٩٩٣ وفق نماذج الحسابات المعدة في هذا التقرير للمرحلة الأولى .

• تحديد الموعد المناسب لتنفيذ الدورة التدريبية المخططه في بداية المرحلة الأولى والبدأ في التطبيق العملي للحسابات وتحديد موعد الزيارة القادمة للمستشار الاقليمي لاسكوا في الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية .

١- يبذل قسم الحسابات القومية جهوداً كبيرة نظراً لظروف تواجده بعيداً عن الجهاز الإحصائي الامر الذي يجعله يقوم بتوفير بياناتة واحتياجاته الإحصائية مباشرة من مصادرها الإحصائية ثم يقوم بتحليلها وتركيب الحسابات القومية منها وذلك يضع عبئاً كبيراً على عاتق العاملين بالقسم من حيث توفير الاطر الإحصائية وتحديثها بصفة مستمرة .

٢- تحقيق اكبر قدر من الشمول حتى لا تسقط بعض الانتشطة او المؤسسات العاملة في الاقتصاد الوطني مهما كانت صغيرة .. ولتحقيق ذلك فانه:

(أ) لا بد من ايجاد نوع من التعاون المنظم بين قسم الحسابات القومية وبين الادارات الالخرى بالوزارة للاستفادة من قواعد البيانات المتاحة لديها بل ودراسة مدى امكانية تطويرها بما يخدم الحسابات القومية من حيث التفصيلات الإحصائية اللازمة والتي يمكن طلبها من المصادر وكذلك من الناحية الفنية حيث يمكن الربط بين قسم الحسابات القومية وقواعد البيانات هذه عن طريق شبكة داخلية تسهل العمل بالقسم.

(ب) تحقيق قدر من التعاون المنظم بين الحسابات القومية والجهاز المركزي للإحصاء للاستفادة مما لديه من بيانات وأطر احصائية حديثة كأطار المسح الصناعي وما وفره من بيانات بل ومن الممكن الاتفاق معه على برنامج مسح احصائية ميدانية تم لخدمة اغراض الحسابات القومية والاغراض الاحصائية الالخرى وبصفة خاصة تلك المسح الشاملة والتي تجرى لأول مرة مثل مسح التجارة ، مسح التشبيب والبناء ، مسح الخدمات . ومثل هذه المسح يقترح المستشار اجراؤها لخدمة التطوير الاحصائي في دولة البحرين بصفة عامة ولخدمة اغراض الحسابات القومية بمفهومها الشامل بصفة خاصة ويجب ان يؤخذ ذلك في الحسبان عند تصميم الاستبيان الخاص بذلك .

(ج) تحقيق اكبر قدر من التنسيق مع وزارة التجارة وغرفة التجارة والصناعة ووزارة الكهرباء والبلدية والاجهزه الادارية الالخرى المعنية بالسجل التجاري او تصاريح العمل او تجديده .. الخ للمساعدة في تحديث الاطار الاحصائي وهناك فرصة لدراسة امكانية الربط بين اي من هذه التسجيلات الادارية واستيفاء البيانات الاحصائية المطلوبة .

(د) الاستعانة بأحد خبراء العينات لتصميم و اختيار عينة ممثلة يمكن الاعتماد عليها والابتعاد بقدر الامكان عن استخدام المعدلات والنسب القائمة على دراسات قيمة او تغيرات شخصية من الصعب تحقيقها او الدفاع عنها .

(هـ) تدعيم القوى العاملة بالقسم وخاصة تلك المسئولة عن جمع البيانات واعطائها الفرصة وتحديد الوقت المناسب لجمع البيانات واصدار التقارير واعطائهم فرص التدريب والتأهيل محليا وخارجيا .

(و) هناك عدد محدود من الشركات او المشروعات الكبيرة التي تصل مساهمتها في الناتج المحلي الى نسبة كبيرة بالإضافة الى الادارة العامة هذه المشروعات لا شك لديها حسابات ختامية تفصيلية ومتوفرة ومن ثم يجب ان يركز القسم على ضرورة استيفائها وشمولها والحصول على القدر الكبير من التفصيلات التي تخدم تطبيق نظام ١٩٩٣.

٢- من الممكن ان يقوم قسم الحسابات القومية بإعداد تقديرات فصلية بالاستعانة بالبيانات المتاحة عن المشروعات الكبرى السابق الاشارة اليها اضافة الى الادارة الحكومية ولكن يجب ان يكون معلوما ان هذه التقديرات اولية لان هناك الكثير من البيانات او المعلومات المحاسبية التي تتغير عندما تسوى في نهاية العام بالنسبة لهذه المشروعات وبصفة خاصة تلك البيانات المتعلقة بالتغيير في المخزون ، التكوينات الرأسمالية ، الاعمال تحت التنفيذ ، عائد الاستثمارات المدفوع والمحصل حيث عادة يتم توزيع الارباح مرة واحدة بعد نهاية العام ، فوائد القروض او الودائع وتسديداتها .. الخ بمعنى اي انه من الممكن ان يصدر تقديرات عن الفصل الاول ثم الثاني والثالث ثم في نهاية العام يصدر تقرير شامل عن السنة بأكملها يتم فيها تحقيق هذه الامور والتسويات بأكملها بعد ان يتم اعتماد الحسابات الختامية عن السنة بأكملها لهذه المشروعات.

٣- الاعتماد على التقدير المباشر للكثير من البيانات بدلا من التقدير غير المباشر الذي يتم حاليا مثل قبل التكوينات الرأسمالية ، الانتاج الزراعي ، هوماش الربح والتجارة وخدمات النقل وتقدير مستلزمات الانتاج الخاص بكل منها . وكذلك الخدمات العقارية .. الخ ولا يمكن تحقيق ذلك الا من خلال الاستبيانات المباشرة للحصول على بيانات فعلية وذلك كما اشرت من خلال اطر حديثة وعينات ممثلة ومسوح ميدانية دقيقة وشاملة تغطي كافة الاشطة والقطاعات الاقتصادية المختلفة مهما كانت صغيرة في نسبة مساهمتها في الناتج المحلي .

٤- يمثل ميزان المدفوعات عنصرا هاما في تقديرات الحسابات القومية حيث يوفر كل المعلومات عن قطاع العالم الخارجي وقد تضمن نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ ربطا يكاد أن يكون كاملا بين الحسابات القومية ودليل ميزان المدفوعات (التحقيق الخامس) الذي اعده صندوق النقد الدولي والذي تتبعه البنوك المركزية في العالم . ولذلك لا بد من تحقيق قدر كبير من التنسيق والتعاون بين قسم الحسابات القومية ومؤسسة نقد البحرين بشأن المفاهيم والاسس التي تستخدم لاعداد ميزان

المدفوعات وخاصة فيما يتعلق بمفهوم الاقامة وتحويلات العاملين ودخول الاستثمارات المحولة من والى العالم الخارجي بالإضافة الى ايرادات ومدفوعات خدمات السياحة والسفر والتحويلات الجارية والرأسمالية الاخرى.

ويحد هنا ان اشير الى ان نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ وكذلك دليل ميزان المدفوعات (التقىح الخامس) يوصي باعتبار بنوك الاشبور والمؤسسات العاملة في المناطق الحرة على انها منشآت مقيدة ولا شك انه يترب على ذلك امور كثيرة في معالجة الكثير من المعاملات والتىارات.

٥- لا شك ان القطاع المالي الذي يشمل مؤسسة نقد البحرين والبنوك الأخرى التجارية وبنوك الاستثمار والبنوك المتخصصة اضافة الى شركات التأمين و محلات الصرافة وكافة الوسطاء الماليون الآخرون . هذه المشروعات تمثل مصدرا خصبا للبيانات الاحصائية وخاصة في المجال المالي والادوات المالية الامر الذي يمكن استغلاله للحصول على كافة البيانات اللازمة لتطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ بكامل حساباته الجارية والتراكيمية والميزانيات ، الامر الذي يجعل هذا القطاع نموذجا جيدا لتطبيق النظام كما يساعد في البدأ في اعداد جداول التدفقات المالية لخدمة اغراض التخطيط والتتميمية وهذه الجداول جزء متكامل في النظام ومن ثم يجب التنسيق مع مؤسسة النقد بصفتها مشرفة على البنوك واعداد ترتيب متكامل للحصول على البيانات المطلوبة ولا شك ان اعداد هذه الجداول سوف يخدم بالدرجة الاولى مؤسسة النقد بصفتها سلطة اشراف ورقابة على البنوك.

٦- صندوق التقاعد والهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية هيئتان ماليتان غير مشمولتان بالتقديرات حتى الان ولذلك من المطلوب تضمينها ضمن التقديرات في قطاع المؤسسات المالية ويتم احتساب الانتاج في هاتين المؤسستين بنفس المعادلة المستخدمة في شركات التأمين والجدير بالاشارة الى ان نظام ١٩٩٣ يقسم الاقتصاد القومي الى القطاعات الاقتصادية التالية:-

- أ - قطاع المشروعات غير المالية.
- ب - قطاع المشروعات المالية.
- ج - قطاع الحكومة العامة (الادارة).
- د - القطاع العائلي.
- هـ - قطاع الهيئات التي لا تهدف الى الربح وتخدم العائلات.
- و - قطاع العالم الخارجي.

وكل من هذه القطاعات الرئيسية يمكن تقسيمه الى قطاعات فرعية حسب الاحتياجات التحليلية كما انه اعتمد على ( I SIC Rev 3 ) كدليل لتصنيف الانشطة الاقتصادية في هذه القطاعات التنظيمية.

٧- توفر الحسابات الختامية لقطاع الادارة العامة (الحكومة) يسمح كذلك بالبدأ في تطبيق نظام ١٩٩٣ (الحسابات الجارية) في المرحلة الاولى كما سبق الاشارة الى ذلك في صلب هذه التقرير.

٨- كما اوصي هنا ايضا بضرورة تضمين باقي الوحدات العاملة في قطاع الهيئات التي لا تهدف الى الربح وتخدم العائلات لتحقيق الشمول وكذلك باقي الانشطة غير المشمولة السابق الاشارة اليها في هذا التقرير مثل صناعة المنتجات الجلدية ، صياغة الذهب والمجوهرات ومنتجات الكاوتشو克 (الاطارات) .. الخ.

٩- بنك الاسكان وبنك التنمية من المشروعات ايضا غير المشمولة في التقديرات ولذلك نقترح تضمينها في التقديرات ضمن قطاع المشروعات المالية.

١٠- فيما يتعلق ببترول حقل ابوسعفه نلاحظ ان المملكة العربية السعودية تقوم بعملية الانتاج ثم تقدم حصة البحرين في الانتاج كميا وكذلك فاتورة التكاليف التي تشمل مستلزمات الانتاج وكذلك اجور العاملين في الانتاج .

ويقوم قسم الحسابات القومية حاليا باعتبار قيمة هذا الانتاج من البترول الخاص (حصة البحرين) ضمن الانتاج البحريني كما يعتبر قيمة الفاتورة الخاصة بالتكاليف كمستلزمات لهذا الانتاج . ولكن يجدر بنا هنا ان نشير الى ان هذه المستلزمات تشمل الاجور وهي تمثل نسبة لا يستهان بها من هذه التكاليف و اذا احتسبت ضمن مستلزمات الانتاج فإن ذلك سوف يخل او يغير من المعاملات الفنية لهذا الانتاج وكذلك فان الفرق بين قيمة الانتاج وقيمة فاتورة التكاليف التي اعتبرت مستلزمات انتاج ليس هو القيمة المضافة بمعناها التقليدي اذ ان الاجور جزء من القيمة المضافة ولذلك فإن هذا الفرق يمثل الفائض وليس القيمة المضافة ولذلك يقترح:-

١ - اما ان نعتبر فاتورة التكاليف بأكملها مستلزمات انتاج في شكل خدمات مقدمة من الغير (من قطاع العالم الخارجي) ، وتحسب ضمن الواردات ولكن ذلك ولا شك يؤثر على المعاملات الفنية لاستخراج البترول الخام من حقل ابوسعفه مقارنة بحقل البحرين عند اعداد جداول المدخلات والمخرجات.

-٢- اما ان يتم فصل الاجور من فاتورة مستلزمات الانتاج ثم يعاد توزيع باقي المستلزمات بالاسترشاد بهيكل تكلفة الاستخراج من حقل البحرين وبالتالي يكون قد تم تحديد هيكل تكلفة كامل لانتاج حقا ابوسعفه (حصة البحرين) ولكن هذه المعالجة لا بد وان يتبعها ايضا اعتبار مستلزمات الانتاج على أنها واردات من العالم الخارجي والأجور على أنها أجور مدفوعة لغير مقيمين محولة الى العالم الخارجي .

## السادة الذين التقى بهم اثناء المهمة

### وزارة المالية والاقتصاد الوطني

- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| الوكيل المساعد للشئون الاقتصادية | ١- السيد/ زكرياء احمد هجرس     |
| مدير الادارة الاقتصادية          | ٢- الشیخ/ احمد محمد آل خلیفہ   |
| رئيس قسم الحسابات القومية        | ٣- السيد/ عبدالرحمن المطوع     |
| خبير قسم التخطيط الاستراتيجي     | ٤- السيد/ حمیده القلاعی        |
| رئيس قسم البحوث والمعلومات       | ٥- السيد/ خلیفہ البنعلی        |
| مدير ادارة المساهمات             | ٦- السيد/ محمود الكوهجي        |
| رئيس قسم التخطيط                 | ٧- السيد/ عبدالحميد عبد الغفار |
| قسم الحسابات القومية             | ٨- السيد/ علي الخياط           |
| قسم الحسابات القومية             | ٩- السيد/ عبدالعزيز فخرو       |
| قسم الحسابات القومية             | ١٠- الآنسه/ بدریه المناعی      |
| قسم الحسابات القومية             | ١١- السيد/ حسن الحایک          |



